



Distr.: Limited
1 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ١٢ من جدول الأعمال

المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير

المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١ - أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئتان الفرعيتان) علماً مع التقدير باجتماع المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبالعروض^(١) والمداولات التي جرت أثناء حلقتي العمل المندرجتين في إطار المنتدى بشأن المجالين (أ)^(٢)

(١) فيما يتعلق بالمجال (أ)، قدم عروضاً ممثلو الأرجنتين باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، والاتحاد الأوروبي، وجنوب أفريقيا، والمملكة العربية السعودية، والصين، وفتزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وممثلو مركز الجنوب، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبيك)، وأحد الخبراء. وهذه العروض متاحة في العنوان <<http://unfccc.int/7114>>. وفيما يتعلق بالمجال (ح)، قدم عروضاً ممثلو الأرجنتين باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، وجنوب أفريقيا، والمملكة العربية السعودية، وفتزويلا (جمهورية - البوليفارية)؛ وأدلى ببيان ممثل غانا باسم الدول الأفريقية. وقدم عروضاً كذلك ممثلو منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والاتحاد الدولي لنقابات العمال، والأوبيك، وأحد الخبراء. وهذه العروض متاحة في العنوان <<http://unfccc.int/7113>>.

(٢) تقاسم المعلومات والخبرات، بما في ذلك تقديم التقارير وتعزيز فهم التأثيرات الإيجابية والسلبية الناجمة عن تدابير التصدي.

- و(ح)^(٣) من برنامج العمل المتعلق بتأثير تنفيذ تدابير التصدي (المشار إليه فيما يلي بـ "برنامج العمل". والمناقشات المتعلقة بالمجال (و)^(٤) من البرنامج^(٥).
- ٢- وطلبت الهيئتان الفرعيتان إلى رئسهما أن يُعدّا، بدعم من الأمانة، تقارير عن حلقتي عمل المنتدى بشأن المجالين (أ) و(ح)، فضلاً عن موجز بشأن مناقشة الأطراف للمجال (و)، قبل انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين لكل من الهيئتين.
- ٣- واتفقت الهيئتان الفرعيتان على أن تنظرا، في الدورة التاسعة والثلاثين لكل منهما، أثناء استعراض عمل المنتدى، في العروض والبيانات المقدمة من الأطراف والمنظمات والخبراء وفي التقريرين والموجز المذكورة في الفقرتين ١ و٢ أعلاه، إلى جانب تقارير حلقات العمل المقبلة المدرجة في إطار المنتدى بشأن المجالات (ب) و(ج) و(د) و(ز) من برنامج العمل، وذلك بهدف تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عشرة.
- ٤- وأكدت الهيئتان الفرعيتان طلبهما إلى الأمانة أن تدعم، بتوجيه من رئسهي الهيئتين، العمل المستأنف صوب تنفيذ مجالات برنامج العمل وفقاً للفقرة ١ من المقرر ٨/م أ-١٧.
- ٥- ودعت الهيئتان الفرعيتان من جديد المنظمات المعنية وأصحاب المصلحة الآخرين إلى المشاركة في أنشطة برنامج العمل.

(٣) بناء التعلم الجماعي والفردى من أجل الانتقال إلى مجتمع خفيض انبعاثات غازات الدفينة.

(٤) الوثيقة FCCC/SBI/2012/15، المرفق الأول، والوثيقة FCCC/SBSTA/2012/2، المرفق الثالث.

(٥) الجوانب المهمة المتصلة بتنفيذ المقررات ١/م أ-١٠، و١/م أ-١٣، و١/م أ-١٦، والفقرة ٣ من المادة ٢، والفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.